



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2009 – AVIS N° 3 AUX TRANSPORTEURS MARITIMES

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

PROCÉDURES D'ÉCLUSAGE À DEUX PERSONNES À L'ÉCLUSE 8

Nous informons les navigateurs que, au début de la saison de navigation 2009, la Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent effectuera des essais en utilisant les procédures d'éclusage révisées à l'écluse 8.

Les navires seront invités à prendre part à ces essais.

Les câbles d'amarrage seront amarrés dans le même ordre que celui décrit dans les procédures actuelles.

Nous demandons aux pilotes / aux capitaines de transmettre leurs commentaires à l'équipe de l'écluse qui se chargera de les enregistrer.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration.

John W. Chalmers
Coordonnateur principal, Services d'exploitation régionaux

St. Catharines, Ontario
30 mars 2009

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721